



## Ersatzteilliste

(13511010) KM 85/50 W

(13511020) KM 85/50 W

(13511110) KM 85/50 W Classic

(13511120) KM 85/50 WP

## DE HINWEISE

### Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) im Bereich Service.  
Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

### Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

### Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

### Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

### Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

### Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

## EN INSTRUCTIONS

### Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) in the Service division.  
The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

### Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

### Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

### Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

### Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

### Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

## FR REMARQUES

### Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) dans le menu Service.  
La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

### Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composant utilisées dans la construction.

### Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

### Versions/ Numéros d'usine:

Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

### Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

### Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.

## IT AVVERTENZE

### Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

### Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

### Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

### Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

### Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

### Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

## ES INDICACIONES

### Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

### Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

### Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

### Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

### Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

### Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

## PL WSKAZÓWKI

### Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

### Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

### Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

### Wersje/ Numer zakładu:

Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

### Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

### Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.

## RU УКАЗАНИЯ:

### **Другие языки:**

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте [www.kaercher.com](http://www.kaercher.com) в разделе Service  
Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

### **Указание количества:**

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

### **Товар, продаваемый на метры:**

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

### **Варианты исполнения/заводские номера:**

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

### **Лакированные детали:**

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

### **Технические изменения:**

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

# INHALTSVERZEICHNIS

## 1.0 GERAET-EINZELTEILE

### 1.1 EINZELTEILE

### 1.2 KEHRGUTBEHAELTER

### 1.3 KEHRWALZE EINZELT.

### 1.4 ANTRIEB KEHRWALZE

### 1.5 ANTRIEB EINZELTEILE

### 1.6 ABS Bremse

10011

## 2.0 ANTRIEB

### 2.1 FAHRANTRIEB

### 2.2 E-MOTOR

## 3.0 FILTERKASTEN

## 4.0 SEITENBESEN

## 5.0 BEDIENPULT

## 6.0 SCHUBBUEGEL

## 7.0 KEHRBEHAELTER

## 8.0 BATTERIEN

## 9.0 ABS Seitenbesen links

### 9.1 ANTRIEB SEITENBESEN

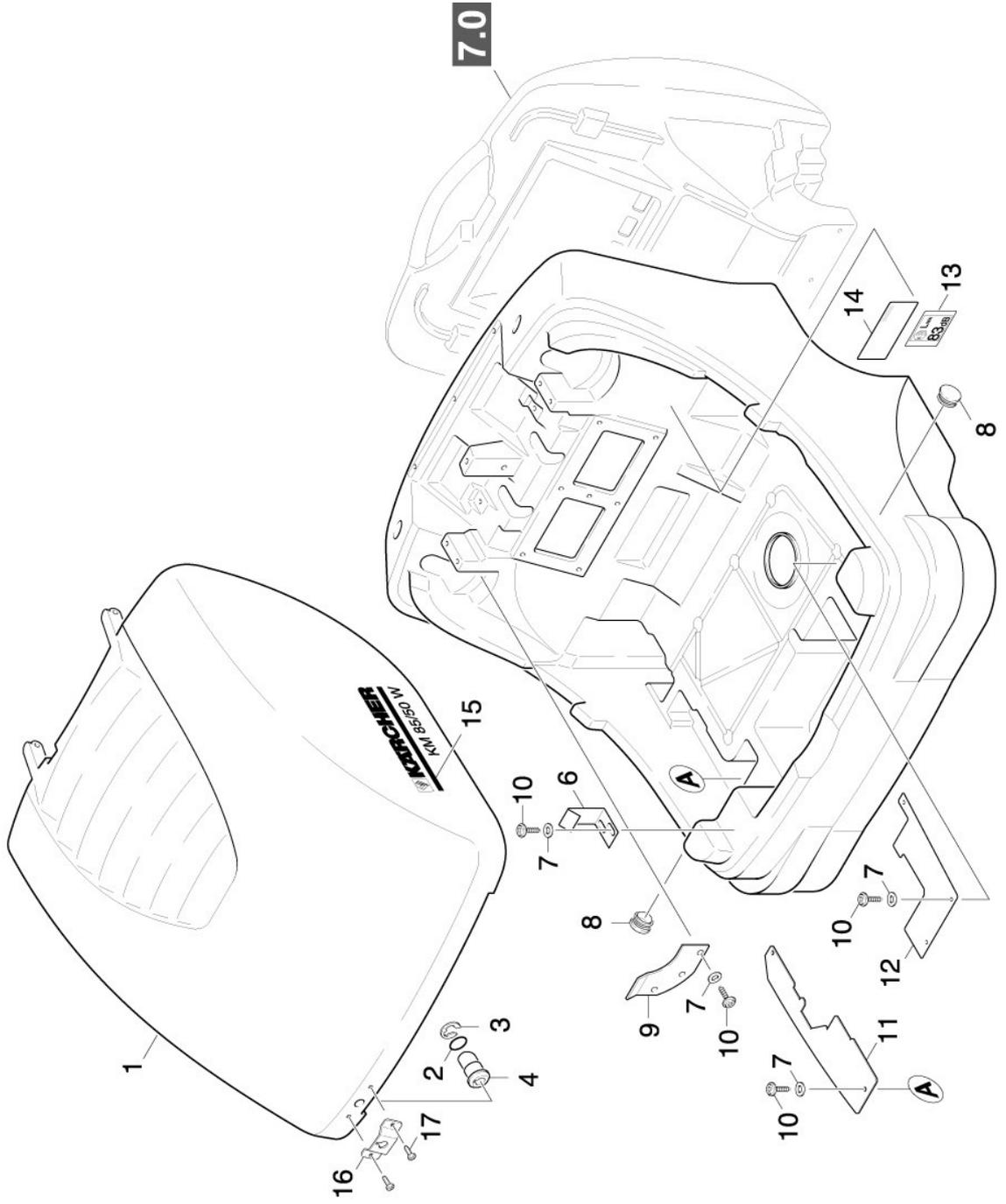
### 9.2 SEITENBESEN LINKS

## 1.0 GERAET-EINZELTEILE

- 1.1 EINZELTEILE
  - 1.2 KEHRGUTBEHAELTER
  - 1.3 KEHRWALZE EINZELT.
  - 1.4 ANTRIEB KEHRWALZE
  - 1.5 ANTRIEB EINZELTEILE
  - 1.6 ABS Bremse
- 10011



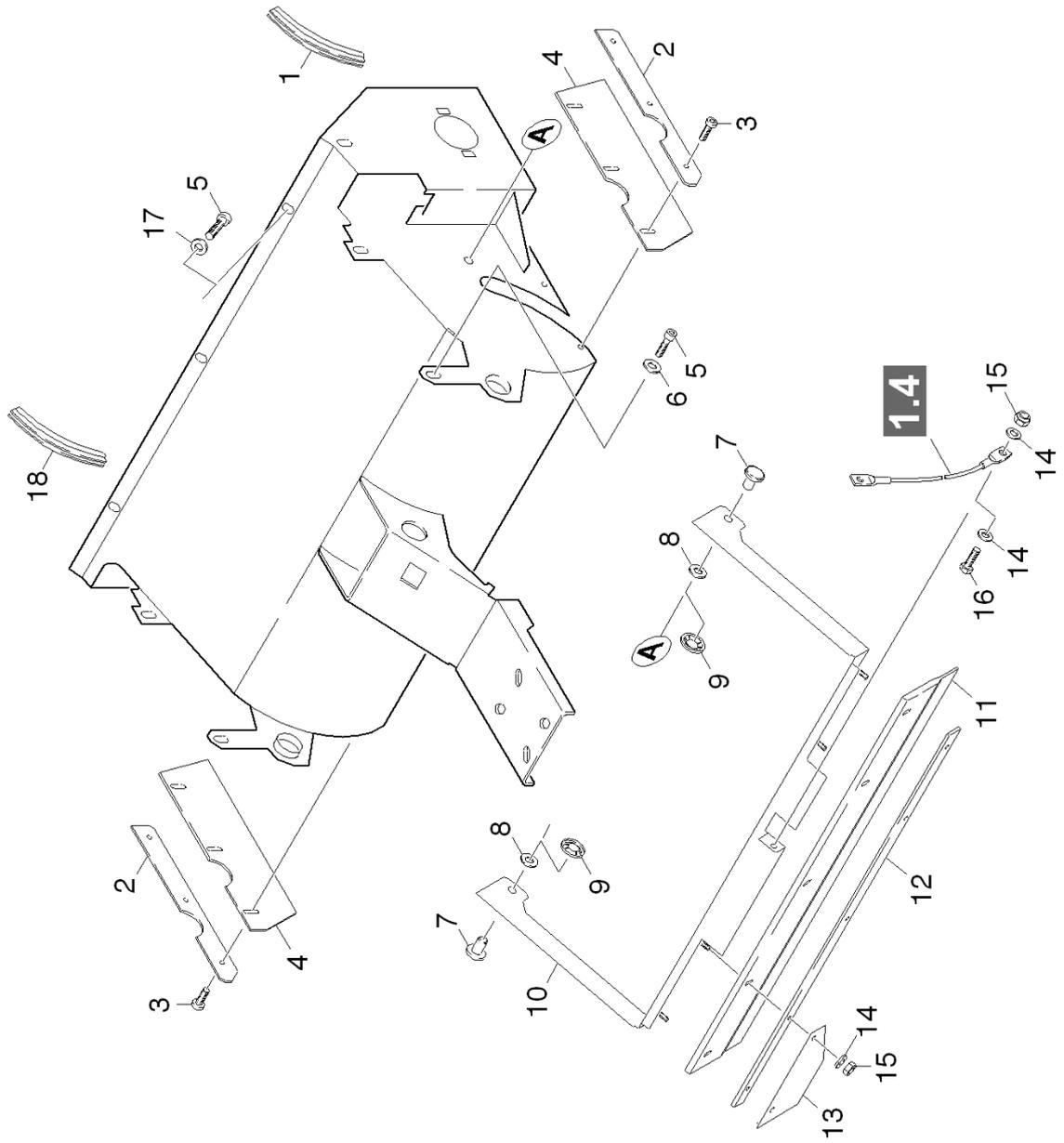
## 1.1 EINZELTEILE



## 1.1 EINZELTEILE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Haube / 1.351-102.0	50690120	1		
1	Haube / 1.351-101.0 / -111.0 / -112.0	50690270	1		
2	O-RING 20,0 X 4,0	63624130	1		
3	SICHERUNGSSCHEIBE	63432160	1		
4	Bolzen Verschluss Haube 750	53168920	1		
6	BLECHTEIL	50483640	1		
7	Scheibe 5-200HV-A3E ISO 7090	73120020	7		
8	Abdeckkappe	63683700	1		
9	Blechteil	50599280	1		
10	Schraube 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	73031070	10		
11	BLECH	50078760	1		
12	Blech	50075800	1		
13	Schild 83 dB	53851950	1		
14	Typenschild leer	53868740	1		
15	Schild	53860000	1		
16	Blechteil	50586090	1		
17	Bl.Schr. ST4,2X 6,5-ST-A2R (IN6RD)	73031350	2		

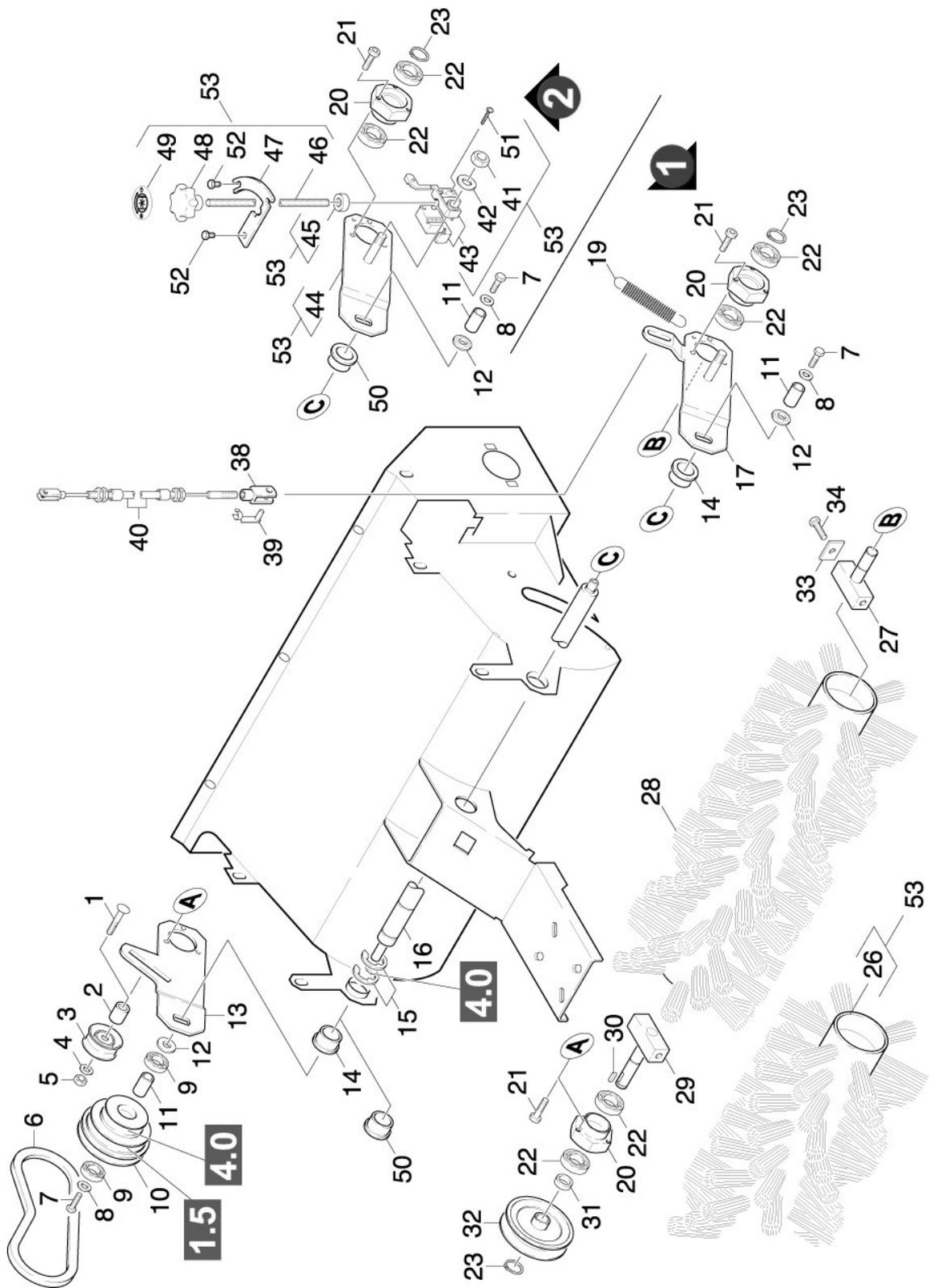
## 1.2 KEHRGUTBEHAELTER



## 1.2 KEHRGUTBEHAELTER

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Kantenschutz Dichtprofil rechts	53642380	1		
2	Leiste	51902120	2		
3	ZYL.SCHR. M 5X 12	73064430	6		
4	Schuerze	53946690	2		
5	Zyl.Schr. M8x16 -8.8-A2E ISO4762	73060400	5		
6	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	1		
7	Bolzen	53163200	2		
8	Scheibe 10 -CuZn ISO 7092	73120740	2		
9	SCHNELLEBESFESTIGER	63431490	2		
10	Blechteil	40401490	1		
11	Schuerze vorne	53946590	1		
12	Leiste vorne	51901990	1		
13	Blechteil Schutz	50596450	1		
14	Scheibe 5-200HV-A3E ISO 7090	73120020	7		
15	6kt-Mutter M 5-04-A2E ISO 10511	73114210	6		
16	Schraube M5x16 -A2-70 (In6Rd)	73061820	1		
17	Scheibe 8 -A2 ISO 7094	73122680	3		
18	Kantenschutz Dichtprofil links	53642390	1		

### 1.3 KEHRWALZE EINZELT.



### 1.3 KEHRWALZE EINZELT.

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Fl.Rd.Schr. M8x55-ST-A0P DIN 603	73031650	1		
2	Distanzbuchse	51126820	1		
3	UMLENKROLLE	63482760	1		
4	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	1		
5	6kt-Mutter M10 -8-A3E ISO 4032	73110060	1		
6	Keilriemen ZX 682-6T6K DIN 2215	73480080	1		
7	6kt-Schraube M 6x20-A4-70 ISO 4017	73045360	2		
8	Scheibe 6 -200HV-A2E ISO7093-1	73122760	2		
9	Rillenkugellager	64013630	2		
10	Riemenscheibe	56254220	1		
11	Distanzbuchse	51126810	2		
12	Distanzbuchse	51126730	2		
13	Schwinge	50596950	1		
14	Gleitlager mit Bund D25mm / 1.351-102.0 VERSION 1	64030510	2		
15	Sicherungsscheibe 24-FST-A2E DIN 6799	73430450	2		
16	Welle	51003800	1		
17	Schwinge kpl. / 1.351-102.0 VERSION 1	40400790	1		
19	ZUGFEDER / 1.351-102.0 VERSION 1	63300790	1		
20	Flansch Guss	51221890	2		
21	Schraube M6x16 -St-R3R (In6Rd)	73030470	6		
22	Kugellager 6003-2RS Wälzl.St DIN 625	74011050	4		
23	Sicherungsring 17x1-St-ph DIN 471	73430060	2		
26	Kehrwalze Hoch/Tief / 1.351-102.0	69066170	1		
27	Mitnehmer links	44740270	1		
28	Kehrwalze Profi	69065080	1		

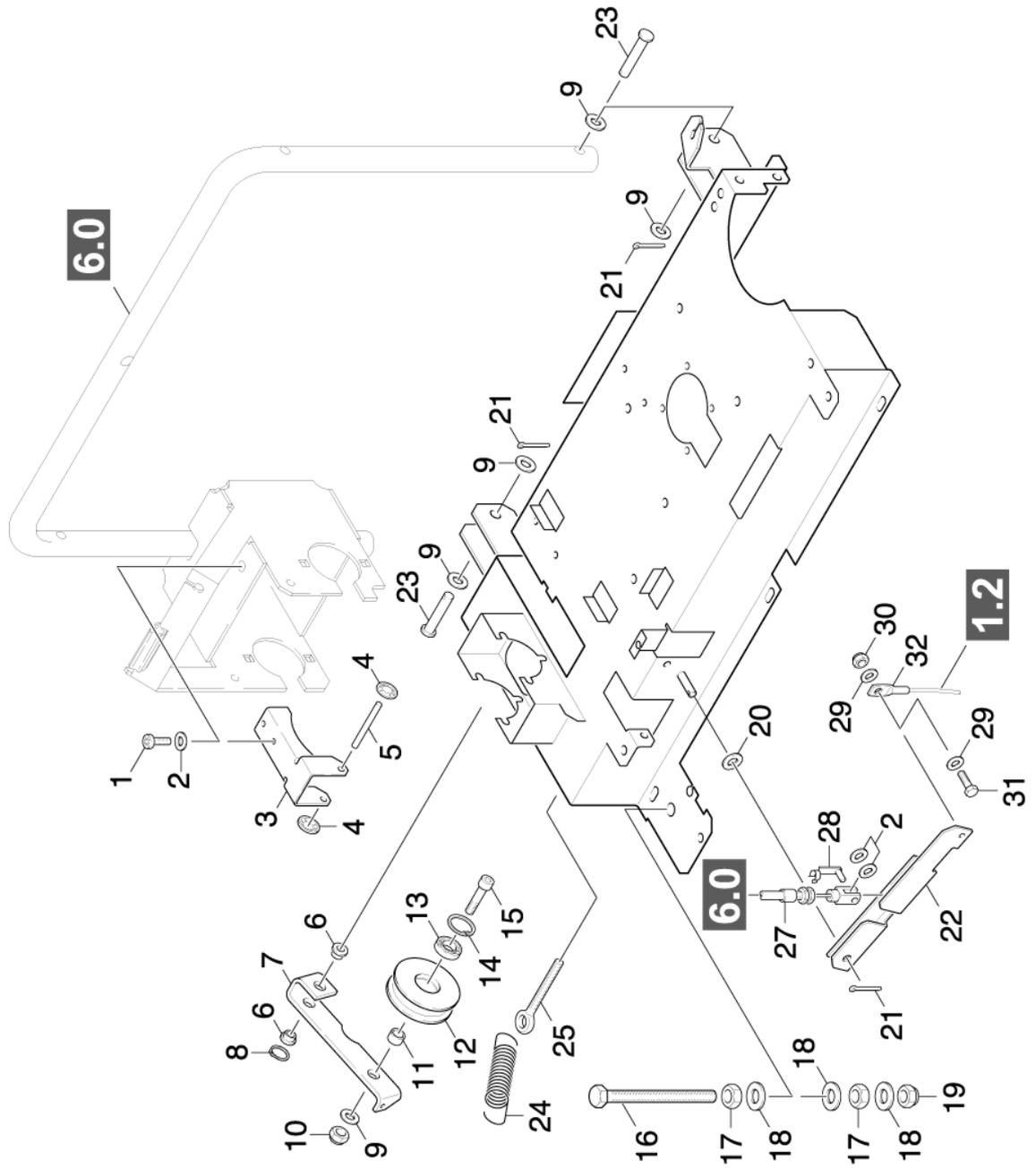
### 1.3 KEHRWALZE EINZELT.

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
	/ 1.351-102.0				
28	Kehrwalze Standard	69065090	1		
	/ 1.351-101.0				
29	Mitnehmer	44740260	1		
30	Passfeder 5x5x16 -C45R DIN 6885-1	73180020	1		
31	Distanzbuchse	51126830	1		
32	RIEMENSCHLEIBE	56253800	1		
33	BLECH	50015360	4		
34	6kt-Schraube M8x16-A4-70 ISO 4017	73045380	4		
38	Gabelkopf G8x32 -St-A2E DIN71752	74620130	1		
	/ 1.351-102.0				
39	Bolzen	63160540	1		
	/ 1.351-102.0				
40	Bowdenzug	64312670	1		
	/ 1.351-102.0				
41	6kt-Mutter M12-8-A2E ISO 7040	73115150	1		
	VERSION 2				
42	Scheibe 12-200HV-A3E ISO 7090	73120080	1		
	VERSION 2				
43	Formteil	50307920	2		
	VERSION 2				
44	Schwinge kpl. Classic	40402820	1		
	VERSION 2				
45	Buchse	51127150	1		
	VERSION 2				
46	Gewindestange	53091310	1		
	VERSION 2				
47	Blech	50075900	1		
	VERSION 2				
48	STERNGRIFF K 50	63210280	1		
	VERSION 2				
49	Schild	53857030	1		

### 1.3 KEHRWALZE EINZELT.

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
50	VERSION 2 GLEITLAGER M BUND / 1.351-101.0	64030340	2		
51	VERSION 2 Schraube 5x25 -A2-70-bk (In6Rd)	73031050	2		
52	VERSION 2 Schraube M6x10 -8.8-R3R (In6Rd)	73060870	2		
53	VERSION 2 ABS Hoehenverstellung / 1.351-102.0	26404910	1		

# 1.4 ANTRIEB KEHRWALZE



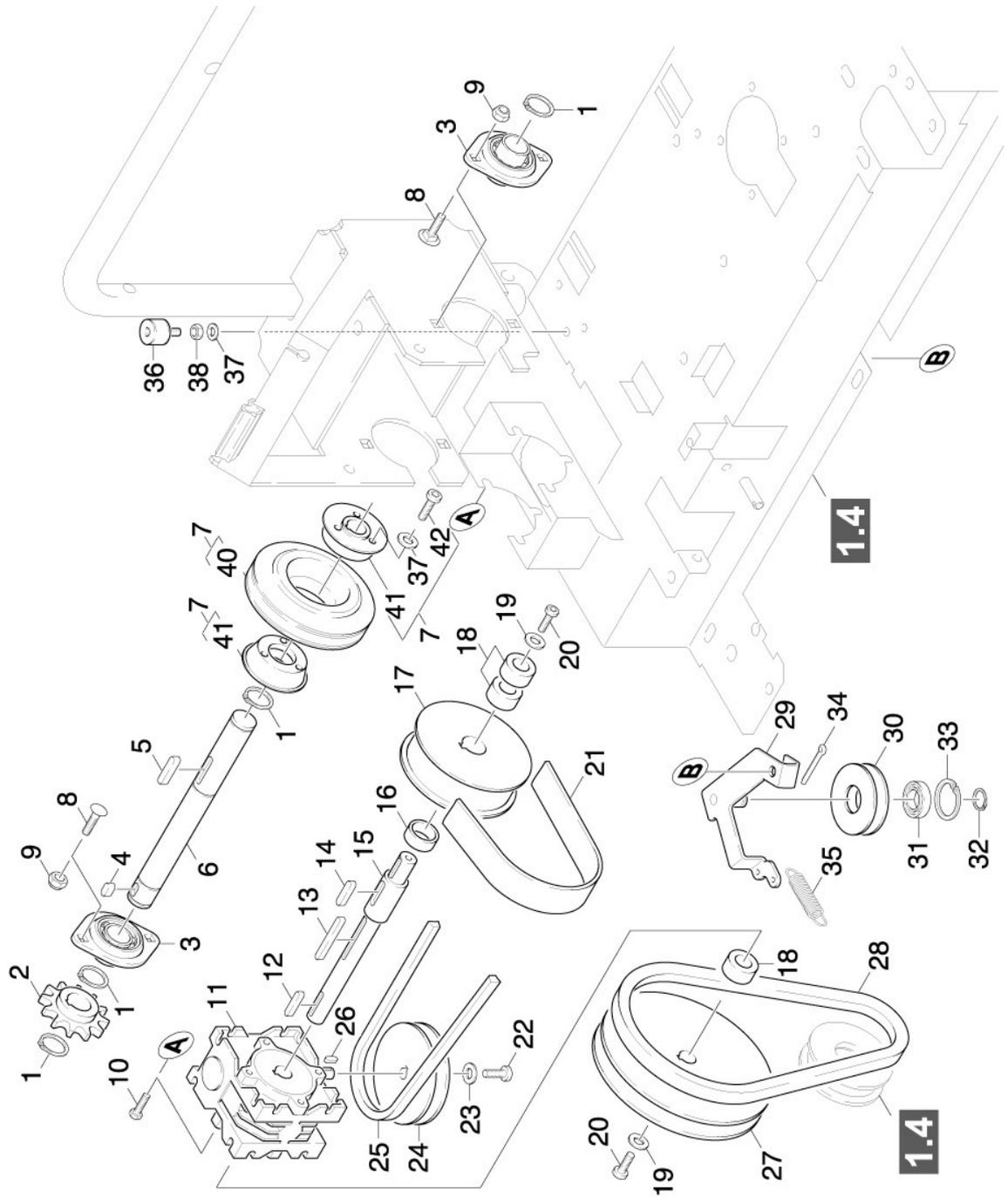
## 1.4 ANTRIEB KEHRWALZE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Schraube M6x12 -St-R3R (In6Rd) / 1.351-102.0	73030460	2		
2	Scheibe 6 -200HV-A3E ISO 7090 STUECKZAHL NACH BEDARF	73120030	4		
3	Blechteil / 1.351-102.0	50598270	1		
4	SICHERUNGSSCHEIBE / 1.351-102.0	63431190	2		
5	Bolzen / 1.351-102.0	53170630	1		
6	BUCHSE	63470230	2		
7	Blechteil	50598690	1		
8	Sicherungsring 8x0,8-FST-PHR DIN 471	73430140	1		
9	Scheibe 10-200HV-A3E ISO 7090	73120050	5		
10	6kt-Mutter M10-8-A2E ISO 7040	73115110	1		
11	Distanzbuchse	51126870	1		
12	Spannrolle	56254150	1		
13	Kugellager 6000-2RS -WAEZLAGST DIN 625	74010910	1		
14	Sicherungsring 26x1,2-FST-PH DIN 472	73432320	1		
15	Schraube M10x35-A2-70 DIN 7984	73062240	1		
16	6kt-Schraube M12x140-A2-70 ISO 4017 / 1.351-102.0	73040540	1		
17	6kt-Mutter M12-8-A3E ISO 4032 / 1.351-102.0	73110080	2		
18	Scheibe 12-200HV-A3E ISO 7090 / 1.351-102.0	73120080	3		
19	6kt-Mutter M12-8-A2E ISO 7040 / 1.351-102.0	73115150	1		
20	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	1		
21	Splint 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	73163420	3		
22	Blechteil	50076030	1		
23	Bolzen B10,0x45-ST-A2E ISO 2341	73162060	2		

## 1.4 ANTRIEB KEHRWALZE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
24	ZUGFEDER	63301390	1		
25	Augenschraube LA M8x70 -4.6-A2E DIN444	73032560	1		
27	Bowdenzug kpl. Grobschmutzklappe / 1.351-102.0	64312690	1		
27	Bowdenzug kpl. Grobschmutzklappe Classic / 1.351-101.0	64312720	1		
28	Bolzen D 6	63160930	1		
29	Scheibe 5-200HV-A3E ISO 7090	73120020	2		
30	6kt-Mutter M 5-04-A2E ISO 10511	73114210	1		
31	Schraube M5x16 -A2-70 (In6Rd)	73061820	1		
32	Seilzug	64312120	1		

# 1.5 ANTRIEB EINZELTEILE



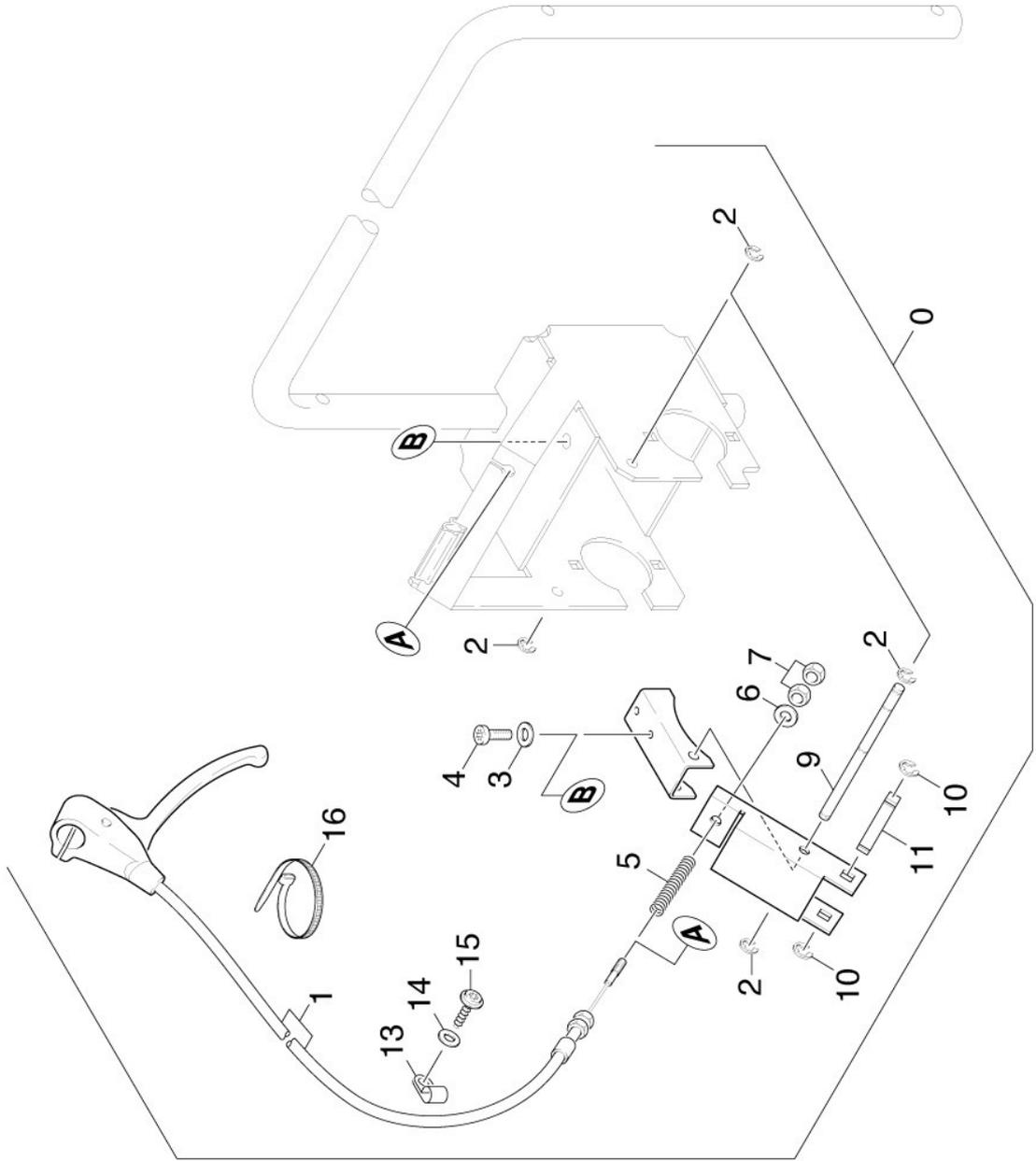
## 1.5 ANTRIEB EINZELTEILE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Sicherungsring 20x1,2 -St-ph DIN 471	73430400	4		
2	Kettenrad	64322410	1		
3	FLANSCHLAGER	64012310	2		
4	Passfeder 6x6x12 -C45R DIN 6885-1	73180040	1		
5	Passfeder 6x6x28 -C45R DIN 6885-1	73180310	1		
6	Welle	51003920	1		
7	Reibrad kpl. nur fuer Ersatz	45150820	1		
8	FI.Rd.Schr. M 8x16-4.6-AOP DIN 603	73031930	4		
9	6kt-Mutter M 8-8-A2E ISO 7040	73115100	4		
10	6kt-Schraube M 6x12-8.8-A2E ISO 4017	73043820	6		
11	Schneckengetriebe	64541260	1		
12	Passfeder A 5x5x25-C45R DIN 6885	73180790	1		
13	Passfeder 5x5x40-C45R DIN 6885	73180090	1		
14	Passfeder 6x6x25 -C45R DIN 6885-1	73180300	1		
15	Welle	51003850	1		
16	Buchse	51126880	1		
17	Reibrad	53550060	1		
18	Distanzbuchse	51126720	3		
19	Scheibe 6 -200HV-A2E ISO7093-1	73122760	2		
20	Schraube M5x16 -8.8-R2R (In6Rd)	73060770	2		
21	Flachriemen / 1.351-102.0 / -112.0	63483940	1		
22	Schraube M 4X 12- 8.8-R2R K-IN6RD	73060580	1		
23	Scheibe 5-100HV-A3E ISO 7094	73122640	1		
24	Riemenscheibe	56254230	1		
25	S-K-Riemen XPZ 960 DIN 7753-1	73482310	1		
26	Passfeder 3x3x10-C45R DIN 6885	73180060	1		
27	Riemenscheibe	56254110	1		
28	Keilriemen AX 800-6T6K DIN 2215	73480090	1		
29	Riemenspanner kpl. kurz	46220120	1		
30	Riemenscheibe	56254100	1		
31	Rillenkugellager	64013630	1		

## 1.5 ANTRIEB EINZELTEILE

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
32	Sicherungsring 12x1-Rf-St DIN 471	73430030	1		
33	Sicherungsring 28x1,2-FST-RF DIN 472	73431510	1		
34	Splint 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	73163420	1		
35	ZUGFEDER	63300430	1		
36	Gummipuffer D20	63391650	1		
37	Scheibe 6 -200HV-A3E ISO 7090	73120030	4		
38	6kt-Mutter M6 -04-A2E ISO 4035	73112000	1		
40	Reifen	64352230	1		
41	Felge	55151940	1		
42	Schraube M6x50 -8.8-R3R (In6Rd)	73061330	3		

## 1.6 ABS Bremse



## 1.6 ABS Bremse

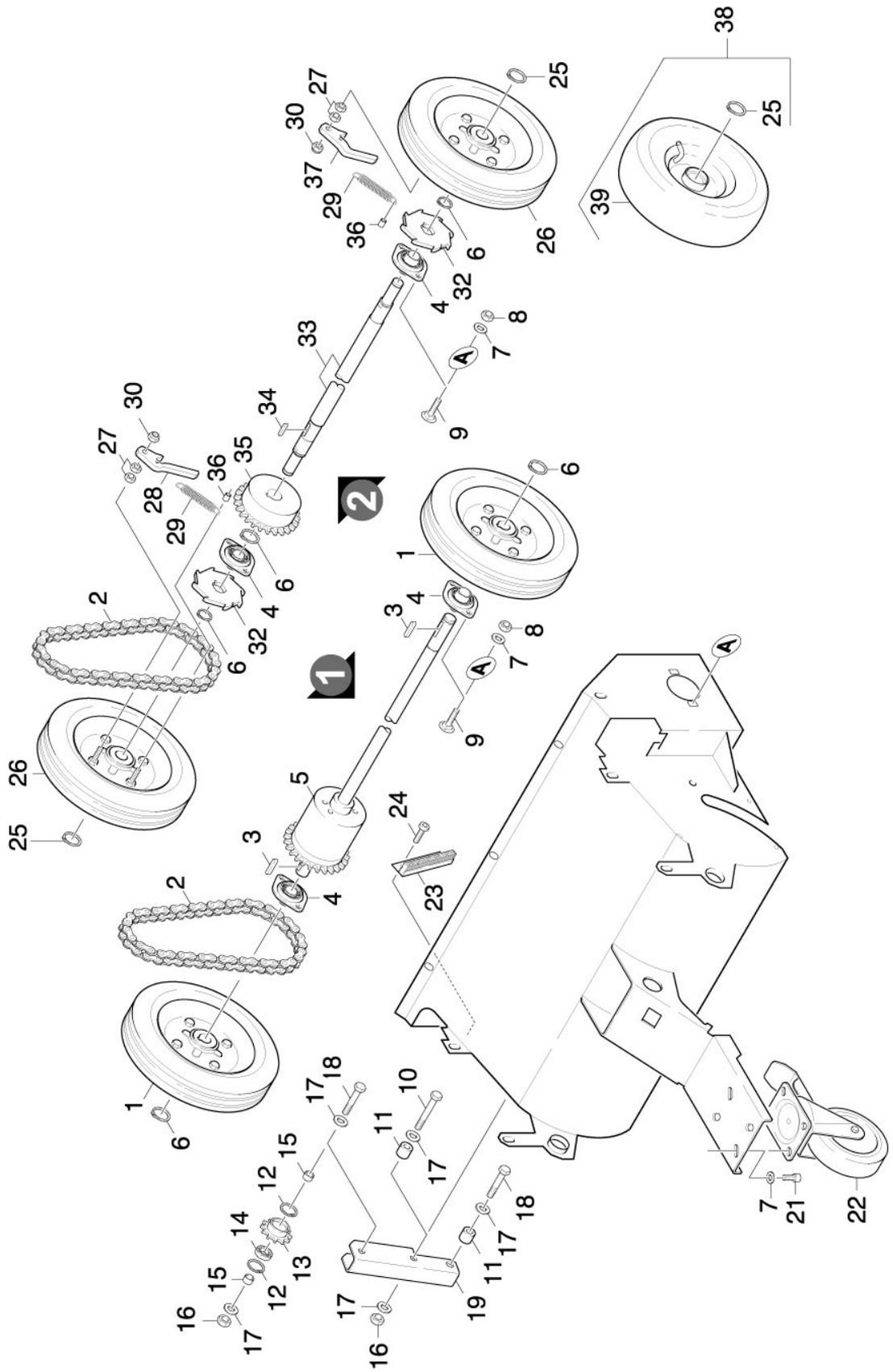
POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
0	ABS Bremse	26403010	1		
1	Bowdenzug kpl. Bremse	64312710	1		
2	Sicherungsscheibe 8 -St-ph DIN 6799	73433020	1		
3	Scheibe 6 -200HV-A3E ISO 7090	73120030	1		
4	Schraube M6x12 -St-R3R (In6Rd)	73030460	1		
5	Druckfeder	63302170	1		
6	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	1		
7	6kt-Mutter M 8-04-A2E ISO 4035	73112240	2		
9	Achse Bremse	51053800	1		
10	Sicherungsscheibe 9-St-ph DIN 6799	73432050	2		
11	Welle	51004260	1		
13	ROHRSCHELLE	63736700	1		
14	Scheibe 5-200HV-A3E ISO 7090	73120020	1		
15	Schraube 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	73031070	1		
16	KABELBAND	66414580	1		

**2.0 ANTRIEB**

**2.1 FAHRANTRIEB  
2.2 E-MOTOR**



## 2.1 FAHRANTRIEB



## 2.1 FAHRANTRIEB

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	RAD KPL. ANTISTREIFEN / 1.351-102.0 / -112.0	64353670	2		
1	Rad kpl. 1.351-102/-112.0 Version 3	64357590	2		
1	Rad kpl. / 1.351-102.0 / -112.0 VERSION 1	64357750	2		
2	Rollenkette	64322450	1		
3	Passfeder 6x6x32-C45R DIN 6885 / 1.351-102.0 / -112.0 VERSION 1	73180320	2		
4	FLANSCHLAGER	64012310	2		
5	Differentialachse / 1.351-102.0 / -112.0 VERSION 1	64375170	1		
5	Achse Version 3	64375710	1		
6	Sicherungsring 20x1,2-FST-RF DIN 471	73430070	5		
7	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	12		
8	6kt-Mutter M10 -8-A3E ISO 4032	73110060	4		
9	Fl.Rd.Schr. M 8x16-4.6-AOP DIN 603	73031930	4		
10	6kt-Schraube M10x70-A2-70 ISO 4017	73040620	1		
11	HUELSE	51105090	2		
12	Sicherungsring 26x1,2-FST-PH DIN 472	73432320	2		
13	KETTENRAD	64320930	1		
14	Kugellager 6000-2RS -WAE LZLAGST DIN 625	74010910	1		
15	Distanzbuchse	51126870	2		
16	6kt-Mutter M10 -04-A2E ISO 10511	73114230	2		
17	Scheibe 10-200HV-A3E ISO 7090	73120050	5		
18	6kt-Schraube M10x50-A2-70 ISO 4017	73045140	2		

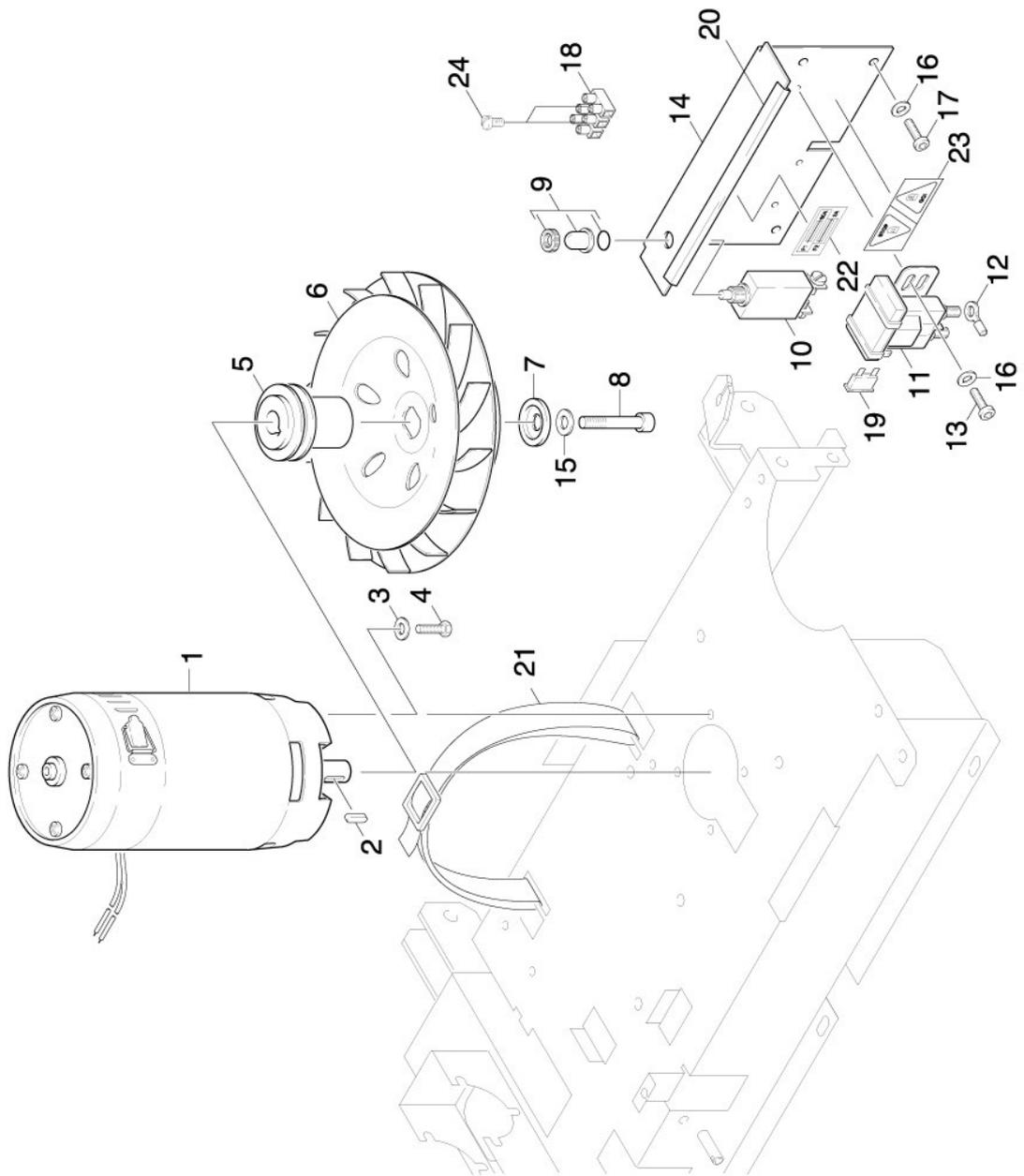
## 2.1 FAHRANTRIEB

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
19	Kettenspanner kpl.	46220130	1		
21	Zyl.Schr. M8x20 -8.8-A2E ISO 4762	73060410	4		
22	Lenkrolle 1.351-101/-111	64357140	1		
22	Lenkrolle 1.351-102-112	64357150	1		
23	Buerstenleiste	69065410	2		
24	Schraube M5x12 -St-P2R (In6Rd)	73030380	4		
25	Sicherungsring 17x1-FST-RF DIN 471 / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	73430290	2		
26	Rad kpl. Classic / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	64356970	2		
27	6kt-Mutter M 6-8-A2E ISO 7040	73115120	2		
28	Blech Klinke rechts / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	50078130	1		
29	ZUGFEDER / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	63300680	2		
30	6kt-Mutter M8 -04-A2E ISO 10511	73114270	4		
32	Blech Freilauf / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	50078140	2		
33	Welle / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	51004310	1		
34	Passfeder 6x6x28 -C45R DIN 6885-1 / 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2	73180310	1		
35	Kettenrad	64322490	1		

## 2.1 FAHRANTRIEB

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
	/ 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2				
36	Schlauchstueck	54410300	2		
	/ 1.351-101.0 / -111.0				
37	Blech Klinke links	50078410	1		
	/ 1.351-101.0 / -111.0 VERSION 2				
38	ABS Luftbereifung	26407580	1		
39	Rad kpl.	64357130	1		

## 2.2 E-MOTOR



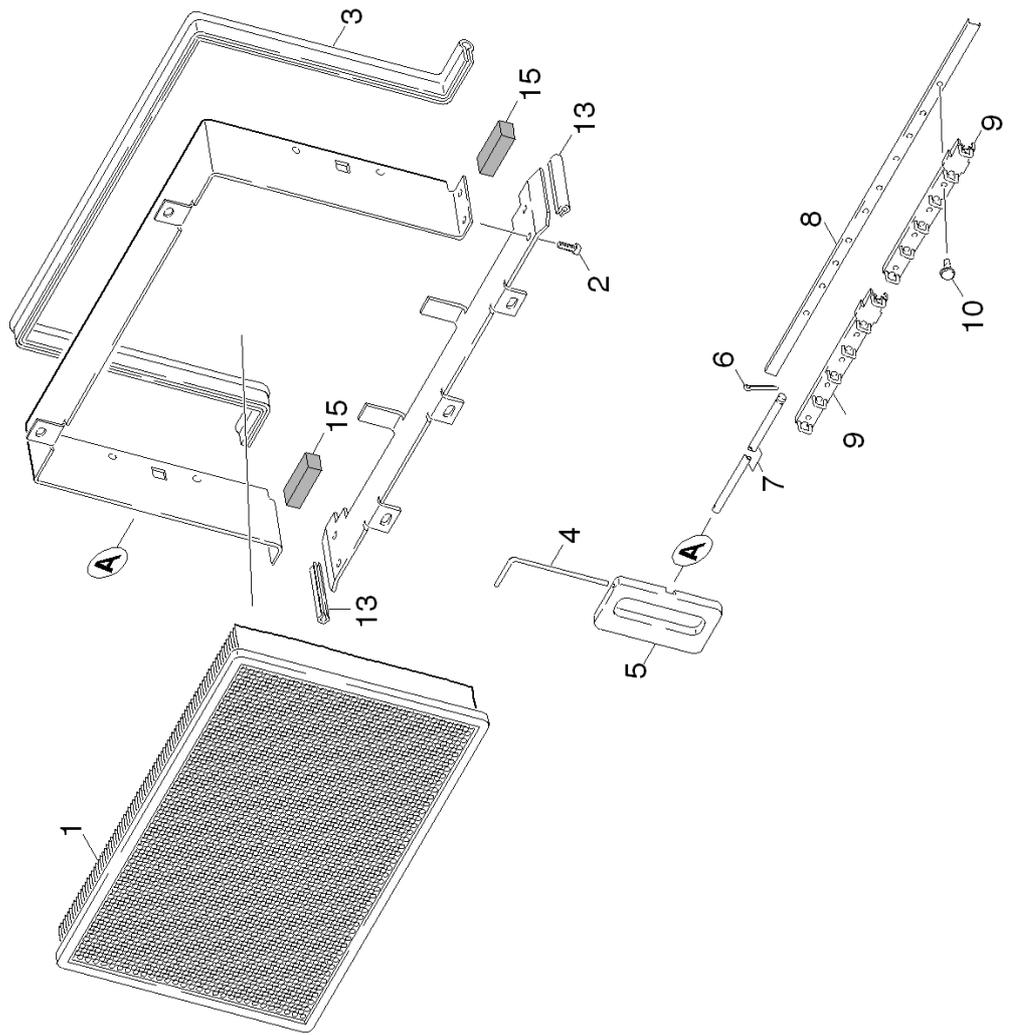
## 2.2 E-MOTOR

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Gleichstrommotor	66130770	1		
2	Passfeder 5x5x20-C45R DIN 6885-1	73180700	1		
3	Scheibe 6 -200HV-A3E ISO 7090	73120030	4		
4	6kt-Schraube M 6x20-A4-70 ISO 4017	73045360	4		
5	Motorwelle	51003950	1		
6	Geblaeserad	64842570	1		
7	HUELSE	51108170	1		
8	Zyl.Schr. M8x60 -8.8-A2E ISO4762	73060470	1		
9	SCHUTZKAPPE / 1.351-102.0 / -112.0	66353880	1		
10	Sicherung kpl. / 1.351-101.0 / -111.0	66442430	1		
10	SICHERUNGSAUTOMAT / 1.351-102.0 / -112.0	66443130	1		
11	Leistungsrelais	66333890	1		
12	KABELSCHUH	66412590	1		
13	Schraube M5x10 -St-P2R (In6Rd)	73030370	2		
14	Blechteil	50599030	1		
15	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	1		
16	Scheibe 5-200HV-A3E ISO 7090	73120020	6		
17	Schraube 5x16 -10.9-P2R (K-In6Rd)	73031070	4		
18	KLEMMLEISTE 3 POL / 1.351-112.0	66430720	1		
19	Sicherungseinsatz C 3 DIN 72581-3	76440060	1		
20	KANTENSCHUTZ ALS METERWARE BESTELLEN	53641800	1		
21	Spanngurt 1x25x1700	62776070	1		
22	Schild / 1.351-102.0 / -112.0	53853890	1		
22	Schild / 1.351-101.0 / -111.0	53853900	1		
23	SCHILD	53804000	1		

## 2.2 E-MOTOR

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
24	/ 1.351-102.0 / -112.0 SCHNEIDSCHR. M3X 20 / 1.351-102.0 / -112.0	73035010	2		

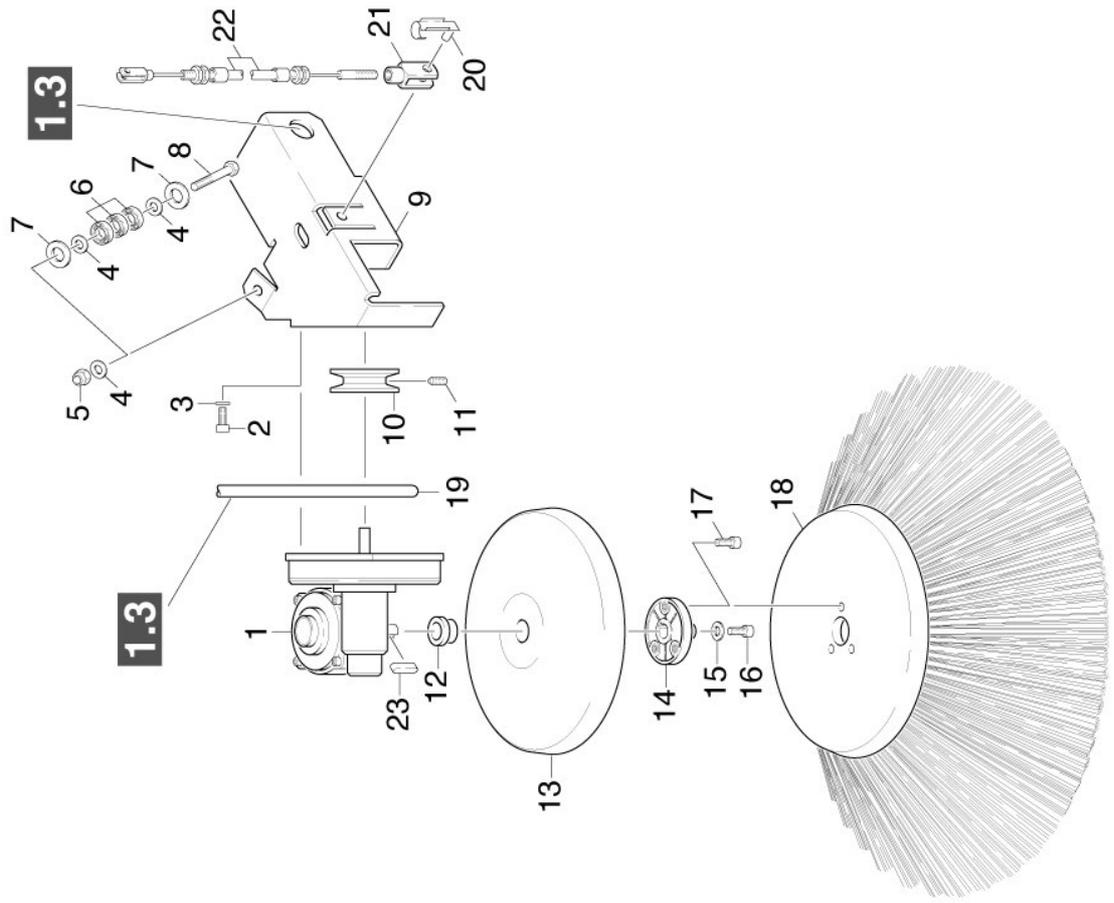
### 3.0 FILTERKASTEN



### 3.0 FILTERKASTEN

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Filter Polyester	57315850	1		
2	Schraube M6x12 -St-R3R (In6Rd)	73030460	4		
3	Kantenschutz Dichtprofil	53642370	1		
4	Haken	50370610	1		
5	Griff	53211150	1		
6	Splint 3,2x20 -St-A2E ISO 1234	73163420	1		
7	Stange	51072390	1		
8	Blechteil	50598960	1		
9	Abstreifer	50309000	2		
10	NIET	63150680	10		
13	Dichtung	53642260	2		
14	Zyl.Schr. M8x12 -A2-70 ISO 4762	73061190	5		
15	ZELLGUMMIBAND	62731150	2		

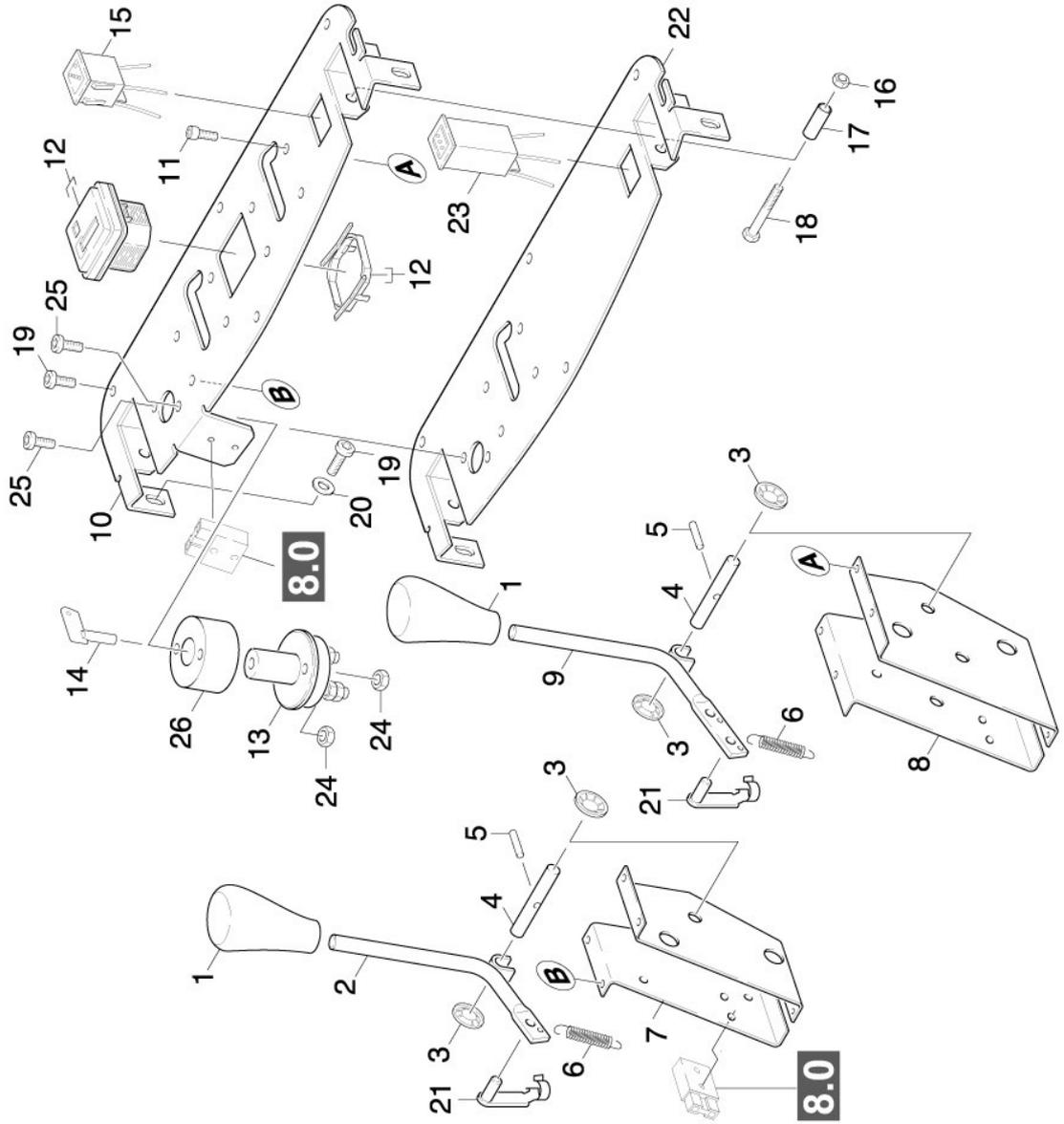
## 4.0 SEITENBESEN



## 4.0 SEITENBESEN

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	SCHNECKENGETRIEBE	64540560	1		
2	Schraube M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	73060900	4		
3	Scheibe 6 -200HV-A3E ISO 7090	73120030	4		
4	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	6		
5	6kt-Mutter M 8-8-A2E ISO 7040	73115100	2		
6	Kugellager 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	74011490	6		
7	Scheibe 8 -A2 ISO 7094	73122680	4		
8	6kt-Schraube M8x50-A2-70 ISO 4017	73045040	2		
9	Blechteil kpl.	40400640	1		
10	RIEMENSCHLEIBE	56252640	1		
11	Gewindestift M6x12 -45H-A2E ISO 4027	73075040	1		
12	HUELSE	51107030	1		
13	Abweisteller	69034730	1		
14	NABE	51203050	1		
15	Scheibe 6 -100HV-A3E ISO 7094	73122600	1		
16	Schraube M6x20-ST- 8.8-A3R (IN6RD)	73060920	1		
17	Schraube M6x12 -8.8-R2R (In6Rd)	73060890	3		
18	SEITENBESEN	69056260	1		
19	Rundriemen D8	63483960	1		
20	Bolzen	63160540	1		
21	Gabelkopf G8x32 -St-A2E DIN71752	74620130	1		
22	Bowdenzug kpl. Seitenbesen	64312700	1		
23	Passfeder 5x5x20-C45R DIN 6885-1	73180700	1		

# 5.0 BEDIENPULT



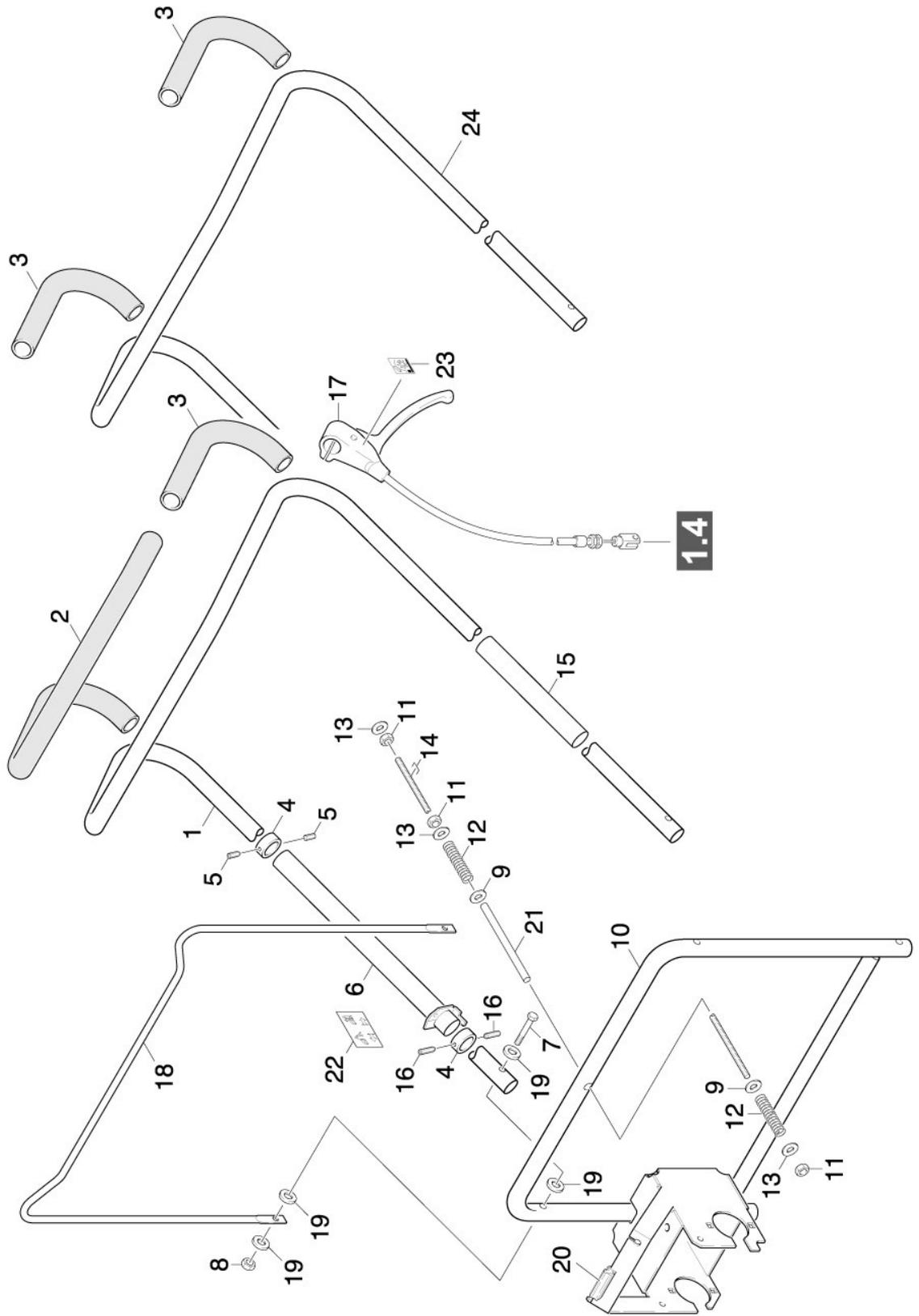
## 5.0 BEDIENPULT

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	HANDGRIFF	53216060	2		
2	HEBEL	40385500	1		
3	SCHNELLEBFESTIGER STUECKZAHL NACH BEDARF	63431490	4		
4	Bolzen	53163230	2		
5	Spannstift 5x24-St ISO 8752	73149440	2		
6	ZUGFEDER	63300680	2		
7	BLECHTEIL	50477250	1		
8	Blechteil / 1.351-102.0 / -112.0	50581200	1		
9	Hebel / 1.351-102.0 / -112.0	40401250	1		
10	Bevorratung eingestellt / 1.351-102.0 / -112.0	77779990	1		
11	Schraube M6x12 -St-R3R (In6Rd)	73030460	8		
12	BETRIEBSSTUNDENZAEL. / 1.351-102.0 / -112.0	66810810	1		
13	SCHLUESSELSCHALTER	66341960	1		
14	SCHLUESSEL	66342010	1		
15	Batterieueberwachung 24V 75Ah / 1.351-102.0	66826570	1		
15	Batterieueberwachung 24V 100 Ah / 1.351-112.0	66826580	1		
17	Rohr	51285410	2		
18	6kt-Schraube M8x40-8.8-A2E ISO 4017	73044040	2		
19	Schraube M6x12 -8.8-R2R (In6Rd)	73060890	8		
20	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	2		
21	Bolzen D 6 STUECKZAHL NACH BEDARF	63160930	2		
22	Blechteil Bedienpanel Classic / 1.351-101.0 / -111.0	40402850	1		
23	Batterieueberwachung	66826690	1		

## 5.0 BEDIENPULT

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
24	/ 1.351-101.0 / -111.0 6kt-Mutter M6 -8-A2E ISO 4032	73110030	2	11113	
25	/ 1.351-101.0 / -102.0 / -111.0/ -112.0 Schraube M6x50 -8.8-R3R (In6Rd)	73061330	2	11113	
26	/ 1.351-101.0 / -102.0 / -111.0/ -112.0 Distanzbuchse	51127330	1	11113	

# 6.0 SCHUBBUEGEL



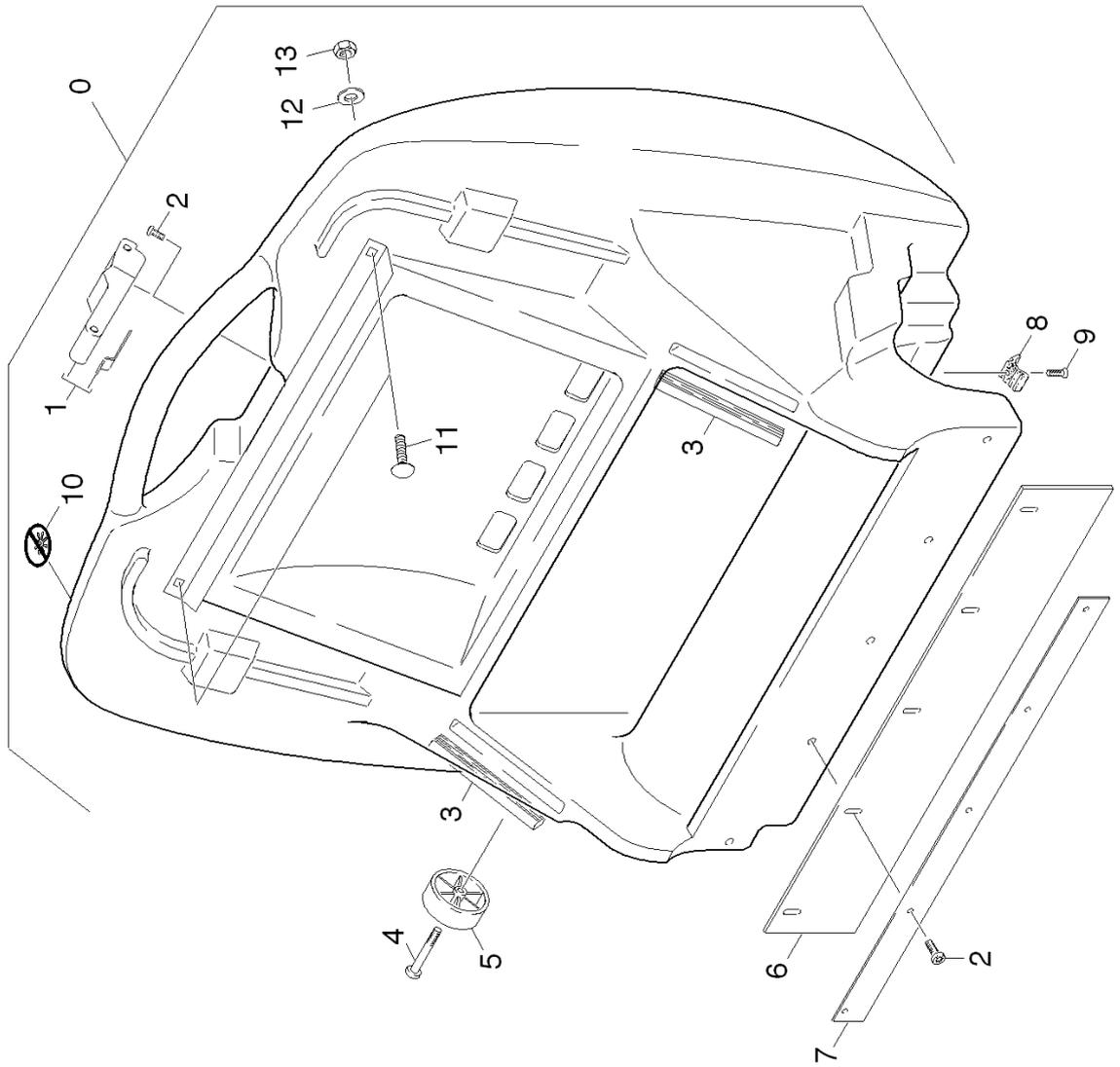
## 6.0 SCHUBBUEGEL

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Rohr	51282160	1		10322
2	Schlauch / 1.351-102.0	54401570	1		
3	Schlauch STUECKZAHL NACH BEDARF	54401560	1		
4	Spannring / 1.351-102.0	52630760	2		
5	Gewindestift M6x5 -45H-A2E ISO 4027 / 1.351-102.0	73075120	2		
6	Rohr kpl. Verriegelung / 1.351-102.0	40257620	1		
7	6kt-Schraube M8x80-8.8-A2E ISO 4014	73040980	2		
8	6kt-Mutter M 8-8-A2E ISO 7040	73115100	2		
9	Scheibe 10-200HV-A3E ISO 7090	73120050	1		
10	Rohr kpl.	40257360	1		
11	6kt-Mutter M8 -8-A3E ISO 4032	73110040	3		
12	DRUCKFEDER	63301360	2		
13	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	5		
14	Gewindestange	53091280	1		
15	Rohr / 1.351-102.0	51284880	1		
16	Gew.Stift M5x16 -45H-A2E ISO 4027 / 1.351-102.0	73070120	2		
17	Bowdenzug kpl. Grobschmutzklappe / 1.351-102/-112	64312690	1		
17	Bowdenzug kpl. Grobschmutzklappe Classic / 1.351-101/-111	64312720	1		
18	Rohr	51285400	1		
19	SCHEIBE	51157180	8		
20	Dichtung	53642270	1		
21	Rohr	51285350	1		
22	Schild Verriegelung KM85/50 W	53871620	1		

## 6.0 SCHUBBUEGEL

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
23	SCHILD	53908530	1		
24	Rohr	51286200	1	10323	

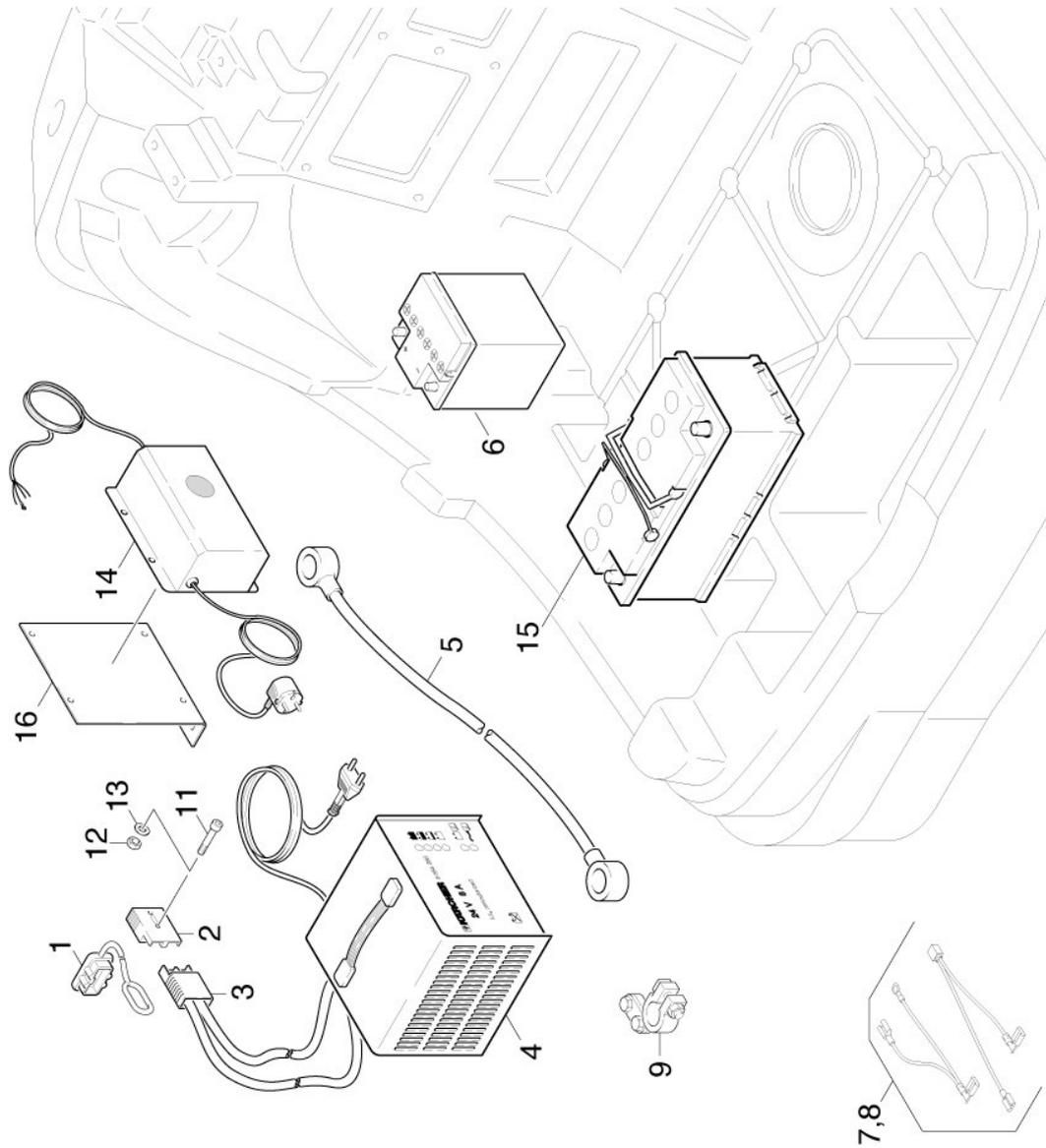
## 7.0 KEHRBEHAELTER



## 7.0 KEHRBEHAELTER

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
0	Kehrbehälter kpl.	28503850	1		
1	Spannverschluss	63753380	1		
2	Schraube 5x16	63031550	7		
3	Dichtungsprofil	63660510	1		
	ALS METERWARE BESTELLEN				
4	Schraube M6x70 -8.8-A3R (In6Rd)	73061450	2		
5	RAD	55150680	2		
6	Dichtlippe Kehrbehälter	63654640	1		
7	Blech	50075790	1		
8	Gleitteil Kehrbehälter KSM 750	50311570	3		
9	Senkschraube 5,0X 16-ST-A2R	63030570	3		
10	SCHILD	53908530	1		
11	Fl.Rd.Schr. M6x16-MU-ST-AOP DIN 603	73031600	2		
12	Scheibe 6 -100HV-A3E ISO 7094	73122600	2		
13	6kt-Mutter M 6-8-A2E ISO 7040	73115120	2		

## 8.0 BATTERIEN



## 8.0 BATTERIEN

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	SCHUTZKAPPE / 1.351-102.0	63682780	1		
2	STECKER 50A-2POL / 1.351-102.0	66461400	1		
3	STECKER 50A-2POL / 1.351-102.0	66463450	1		
4	Ladegeraet 24V AUSFUEHRUNG BEACHTEN / 1.351-101.0 / -111.0	66540670	1		
4	Ladegeraet 24V AUSFUEHRUNG BEACHTEN / 1.351-102.0	66541020	1		
5	VERBINDUNGSKABEL	66478840	1		
6	Antriebsbatterie 12V 70AH AUSFUEHRUNG BEACHTEN / 1.351-102.0	66540930	2		
7	Kabelsatz / 1.351-102.0	66487980	1		
8	Kabelsatz kpl. / 1.351-112.0	66488050	1		
8	Kabelsatz / 1.351-101.0 / -111.0	66488320	1		
9	Batterieklemme / 1.351-112.0	66540740	1		
11	SCHNEIDSCHR. M3X 20	73035010	2		
12	6kt-Mutter M3 -8-A2E ISO 4032 / 1.351-102.0	73110000	2		
13	Scheibe 3-CuZn-E2E ISO7089 / 1.351-102.0	73120300	2		
14	Batterieladegeraet 24V 15A wf AUSFUEHRUNG BEACHTEN / 1.351-112.0	66541400	1		

## 8.0 BATTERIEN

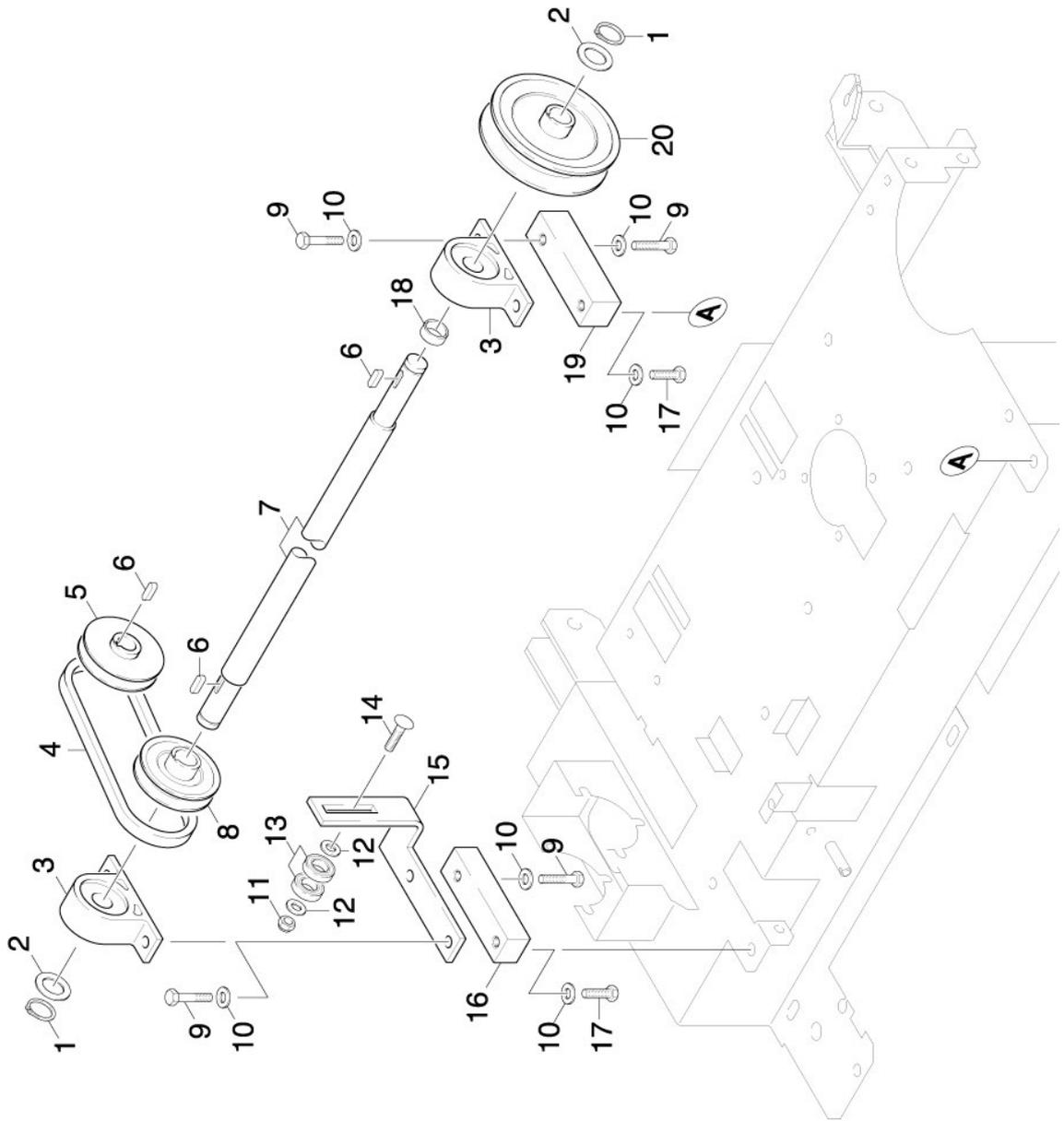
POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
15	ANTRIEBSBATTERIE AUSFUEHRUNG BEACHTEN / 1.351-101.0 / -111.0	66540480	2		
15	ANTRIEBSBATTERIE AUSFUEHRUNG BEACHTEN / 1.351-112.0	66541410	2		
16	Blechteil / 1.351-112.0	50585290	1		

## 9.0 ABS Seitenbesen links

9.1 ANTRIEB SEITENBESEN  
9.2 SEITENBESEN LINKS



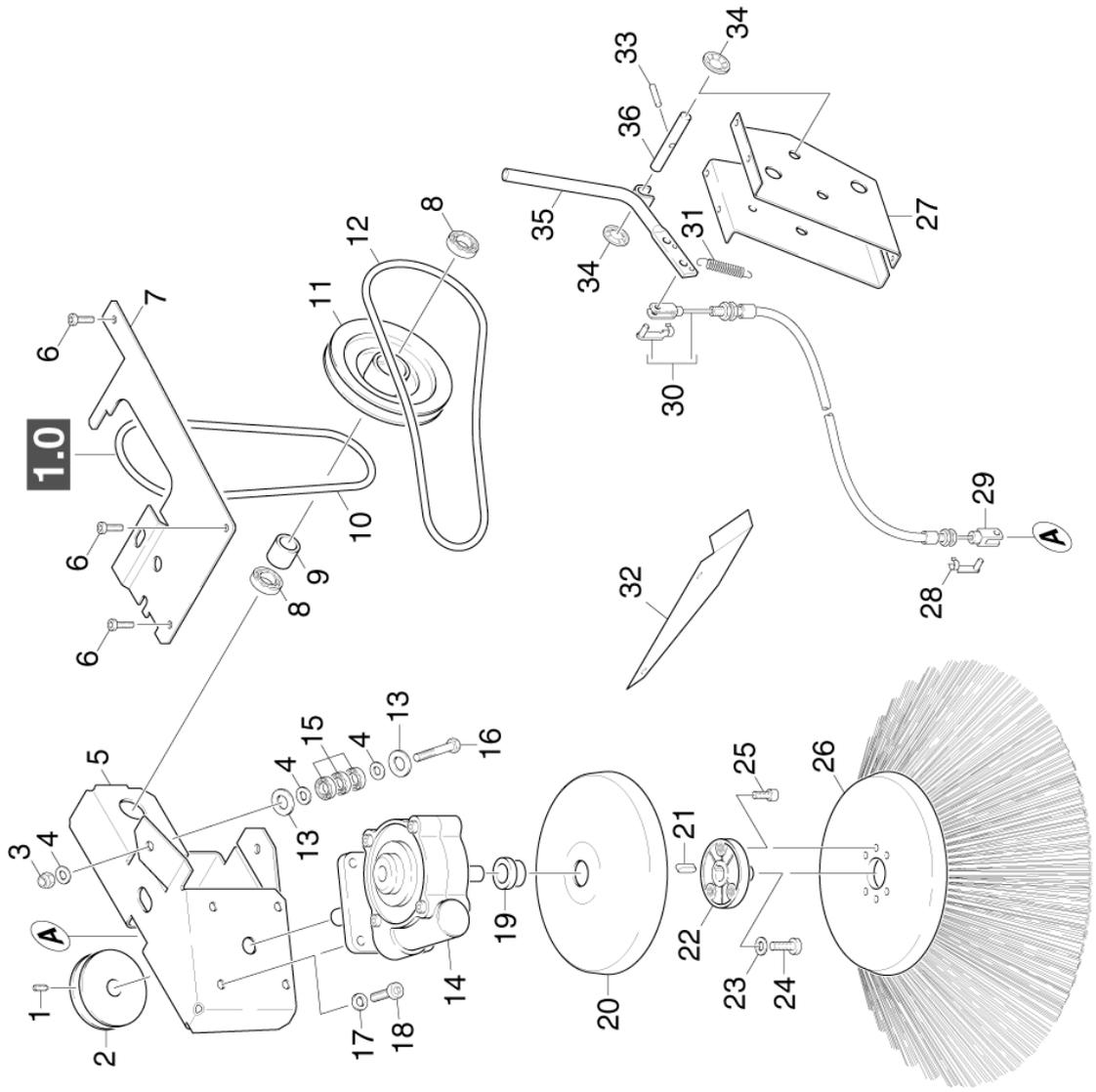
## 9.1 ANTRIEB SEITENBESEN



## 9.1 ANTRIEB SEITENBESEN

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Sicherungsring 17x1-FST-RF DIN 471	73430290	2		
2	Scheibe 16-200HV-A3E ISO7090	73120190	2		
3	STEHLAGER D17	64013080	2		
4	Keilriemen	63484080	1		
5	Riemenscheibe	56254400	1		
6	Passfeder 5x5x16 -C45R DIN 6885-1	73180020	3		
7	Welle	51004440	1		
8	RIEMENSCHLEIBE	56253810	1		
9	6kt-Schraube M8x12 -8.8-A2E ISO 4017	73043940	6		
10	Scheibe 8-A2 ISO 7089	73120170	8		
11	6kt-Mutter M 8-8-A2E ISO 7040	73115100	1		
12	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	2		
13	Kugellager 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	74011490	2		
14	Fl.Rd.Schr. M 8x35-ST-AOP DIN 603	73030080	1		
15	Blechteil Riemenspanner	50587450	1		
16	Platte	50079200	1		
17	6kt-Schraube M8x16-8.8-A2E ISO 4017	73043950	2		
18	Buchse	51126080	1		
19	Platte	50079080	1		
20	RIEMENSCHLEIBE	56253800	1		

## 9.2 SEITENBESEN LINKS



## 9.2 SEITENBESEN LINKS

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
1	Gewindestift M6x12 -45H-A2E ISO 4027	73075040	1		
2	RIEMENSCHLEIBE	56252640	1		
3	6kt-Mutter M 8-8-A2E ISO 7040	73115100	2		
4	Scheibe 8 -200HV-A3E ISO 7090	73120040	6		
5	Blechteil kpl.	40403250	1		
6	Schraube 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	63031250	3		
7	Blechteil	50587310	1		
8	Rillenkugellager	64013630	2		
9	Distanzhülse	51127180	1		
10	Rundriemen	63484090	1		
11	RIEMENSCHLEIBE	56252840	1		
12	Rundriemen D8	63483960	1		
13	Scheibe 8 -A2 ISO 7094	73122680	4		
14	SCHNECKENGETRIEBE	64540780	1		
15	Kugellager 608-2RS -Wälzl.St DIN 625	74011490	6		
16	6kt-Schraube M8x50-A2-70 ISO 4017	73045040	2		
17	Scheibe 6 -200HV-A3E ISO 7090	73120030	4		
18	Schraube M6x16 -8.8-R3R (In6Rd)	73060900	4		
19	HUELSE	51107030	1		
20	Abweisteller	69034730	1		
21	Passfeder 5x5x20-C45R DIN 6885-1	73180700	1		
22	NABE	51203050	1		
23	Scheibe 6 -100HV-A3E ISO 7094	73122600	1		
24	Schraube 3x12 -10.9-R2R (K-In6Rd)	73030920	1		
25	Zyl.Schr. M6x12-8.8-A2E DIN 6912	73065000	1		
26	SEITENBESEN	69056260	1		
27	Blechteil	50581200	1		
28	Bolzen	63160540	1		
29	Gabelkopf G8x32 -St-A2E DIN71752	74620130	1		
30	Bowdenzug Seitenbesen links	64312730	1		
31	ZUGFEDER	63300680	1		
32	Blechteil Schutz rechts	50587610	1		

## 9.2 SEITENBESEN LINKS

POS	BENENNUNG ZUSATZINFORMATIONEN	TEILE-NR	STCK	AB WERK-NR	BIS WERK-NR
33	Spannstift 5x24-St ISO 8752	73149440	1		
34	SCHNELLBEFESTIGER	63431490	2		
35	Hebel	40401250	1		
36	Bolzen	53163230	1		